

# CanadaExpo

Vol. 20, no 20  
2 décembre 2002

## Dans ce numéro

- 2 CCC : tirer parti des programmes gouvernementaux
- 3 Le *Délégué commercial virtuel* : une page personnalisée
- 5 Suède : le marché de l'assainissement des lieux contaminés  
Journées commerciales du Canada en Europe centrale
- 6 Exporter aux États-Unis : un nouveau guide  
EXPO COMM 2003 vous attend au Mexique
- 7 La TI dans l'éducation à Hong Kong  
Le marché japonais de la sécurité de la TI
- 8 Foires et missions commerciales/Conférences

BROCHURE  
**LE DÉLÉGUÉ COMMERCIAL VIRTUEL**  
(voir l'encart)

Aux commandes

## Evans Consoles fait une percée en Slovaquie

**L'**expansion de ses activités en Europe est actuellement une des priorités du fabricant de mobilier et d'équipement pour centres de contrôle, **Evans Consoles Inc.**, de Calgary. Evans Consoles connaît depuis peu le succès en Europe dans les domaines du trafic aérien, des autoroutes, des télécommunications, des services financiers et de la production d'énergie. Cette entreprise, fondée il y a 22 ans et qui compte 435 employés, se lance à la conquête du marché en plein essor de l'Europe de l'Est.

Evans Consoles accumule les succès en dehors de l'Amérique du Nord. Son plus récent est l'installation de son Strategy Desk dans un centre de contrôle d'une autoroute à Bratislava, capitale de la Slovaquie.

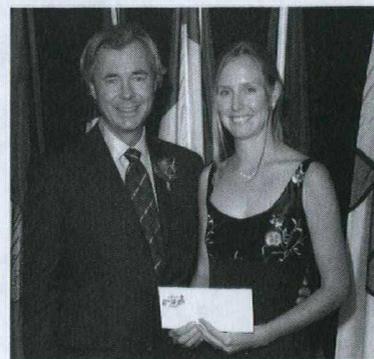
Le système Strategy Desk offre une solution ouverte aux utilisateurs finals, en l'occurrence Slovenská Správa Ciest (l'administration slovaque des routes) qui, le 30 août, a ouvert officiellement, dans la capitale, le nouveau tronçon de l'autoroute D1 et les centres de contrôle qui s'y rattachent.

voir page 4 — Evans

## L'excellence dans les études en commerce international

Le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, a remis le Prix Robert L. Richardson du Service des délégués commerciaux pour l'excellence dans les études en commerce international à Mme Tanya Young. Ce prix a été présenté à Mme Young le 7 octobre 2002, lors de la cérémonie de remise des Prix d'excellence à l'exportation canadienne, qui s'est tenue conjointement au congrès des Manufacturiers et Exportateurs du Canada (MEC), à Vancouver.

Mme Young complète actuellement sa maîtrise en administration publique à l'Université de Victoria.  
voir page 4 — L'excellence



Le ministre, M. Pierre Pettigrew, avec Mme Tanya Young, gagnante du Prix pour l'excellence dans les études en commerce international.